



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 1 3 3 2 0 8 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 332 081 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20	Date mailed Time mailed	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
------------------------------	--	----------------------------	---------------------	----------	------------	--------------	---------------------

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 17823

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-5140-1287

FAX 010-5140-1287

Health food

USD5.53

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN251332081JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Dowon Kim Dowon Kim Room 401, 132-15 Jije-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Jin House, Jije-dong) 17823, KOREA					
TEL 010-5140-1287 FAX 010-5140-1287					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
総合計 (Total)			1		USD 5.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 5 1 3 3 2 0 8 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 332 081 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Japan Boy (Vibex Seiyaku)	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)	2023 04 20

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量 Total gross weight

合計金額

Postage Paid

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

To (Addressee) Name & Address

Dowon Kim
Dowon Kim
Room 401
132-15 Jije-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Jin
House, Jije-dong)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 17823

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-5140-1287

FAX 010-5140-1287

内容品種別

Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value

553 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
/ 個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号 (item number) : EN 251 332 081 JP

Downon Kim
Downon Kim
Room 401
132-15 Jije-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Jin
House, Jije-dong)

お届け先
Postal Code 17823

TEL 010-5140-1287
FAX 010-5140-1287

日本円換算合計 (円)
553

正味重量
Net weight

総重量
Gross weight

郵便料金 (円)
Postage

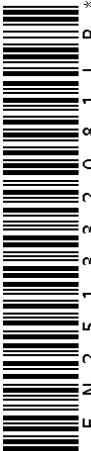
諸料金 (円)
Other charges

商品見本
Commercial sample

販売品
Sale of goods

返送品
Returned goods

書類
Documents



受付局控
10年保存

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
ご依頼主

135-0064
TEL +82-70-8028-0952
FAX

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客様へお渡しください。



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 1 4 7 5 2 8 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 475 289 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20	Date mailed Time mailed	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
------------------------------	--	----------------------------	---------------------	----------	------------	--------------	---------------------

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 42712

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			1		USD5.13
Health food			1		USD4.33
Health food			1		USD4.65

TEL 010-6584-8888	
FAX 010-6584-8888	
内容品種別 Contents type	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value	1411 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN251475289JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Baek Hyo-won Baek Hyo-won Bo Young Tenshaen, 704 Hosan-dong, Dalseo-gu, Daegu 42712, KOREA					
TEL 010-6584-8888 FAX 010-6584-8888					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			1 1 1	USD 5.13 USD 4.33 USD 4.65	USD 5.13 USD 4.33 USD 4.65
総合計 (Total)			3	USD 14.11	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

物品用 (For goods)



* E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 249 682 472 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 04	日 (Date) 20
------------------------------	------------------------	-----------------------------	-------------

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 22206

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4385-2358
Health food			1		USD4.33	FAX 010-4385-2358
Health food			1		USD4.65	内容品種別 Contents type
Health food			1		USD5.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN249682472JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Ko Eun-suk Ko Eun-suk Building 101, Room 502, 165, Hannaru-ro 357beon-gil, Michuhol-gu, Incheon 22206, KOREA		TEL 010-4385-2358 FAX 010-4385-2358			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			1 1 1	USD 4.33 USD 4.65 USD 5.08	USD 4.33 USD 4.65 USD 5.08
総合計 (Total)			3		USD 14.06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *

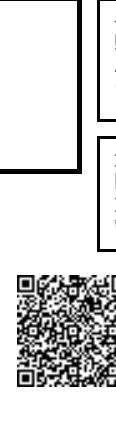
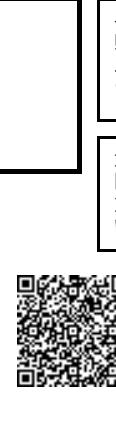
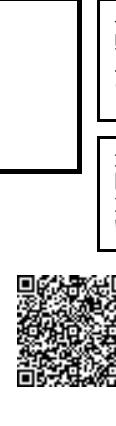
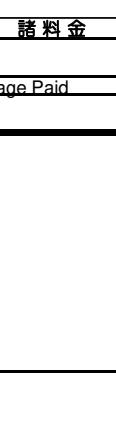
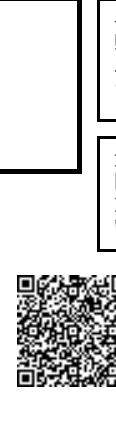
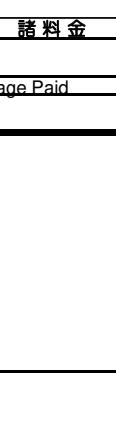
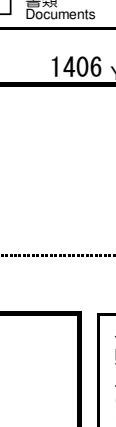
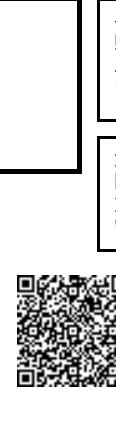
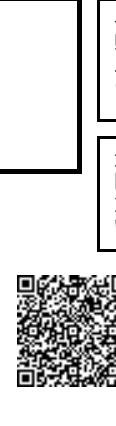
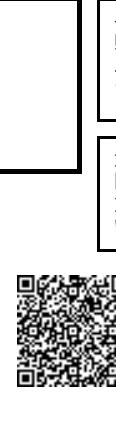
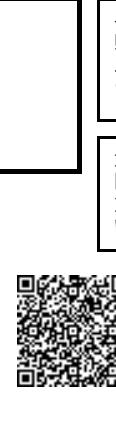
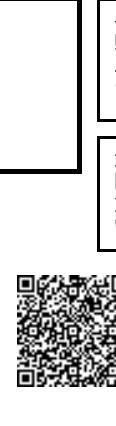
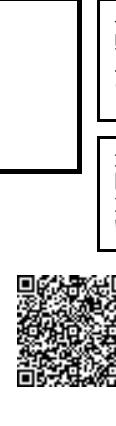
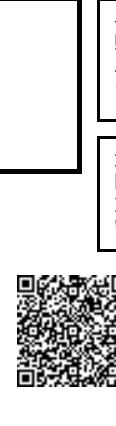
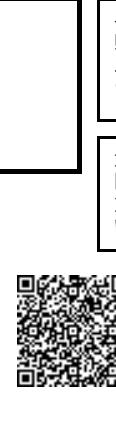
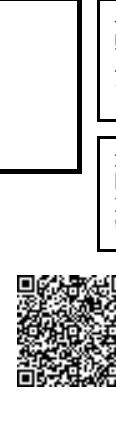
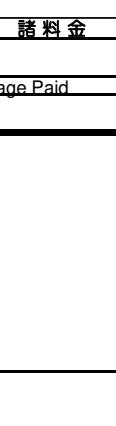
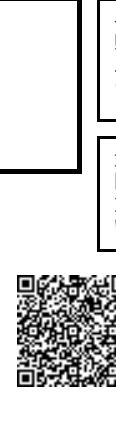
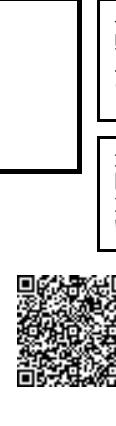
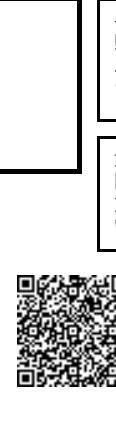
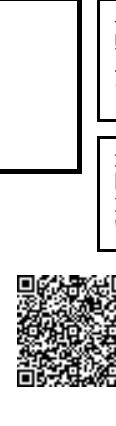
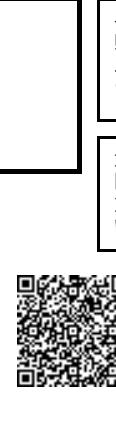
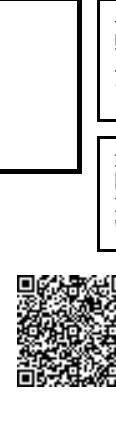
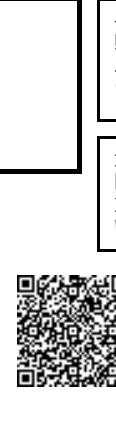
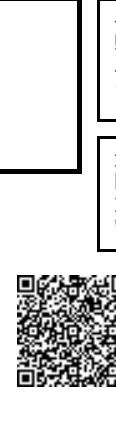
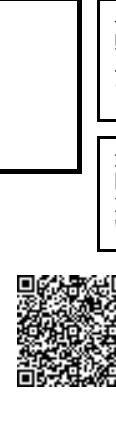
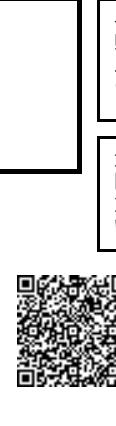
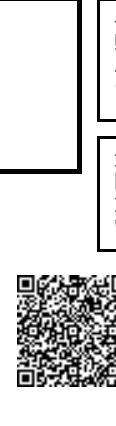
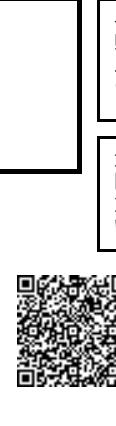
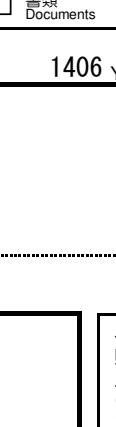
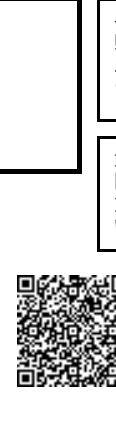
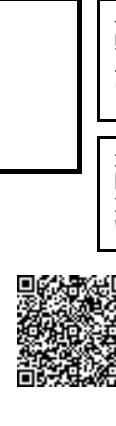
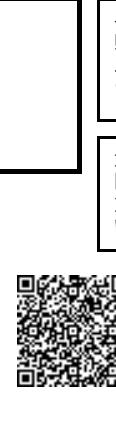
お問い合わせ番号
(item number) EN 249 682 472 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20			損害賠償額		郵便料金	諸料金	
				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		
<p>To (Addressee) Name & Address Ko Eun-suk Ko Eun-suk Building 101, Room 502, 165, Hannaru-ro 357beon-gil, Michuhol-gu, Incheon</p>								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 22206				
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4385-2358 FAX 010-4385-2358
Health food				1		USD4.33	内容品種別 Contents type	
Health food				1		USD4.65	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food				1		USD5.08	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0952	FAX
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
お届け先 Postal Code 22206	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 249 682 472 JP	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 249 682 472 JP	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
日本円換算額合計 (円) Total Value 1406 Yen	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
内容品詳細 HSコード 適度額 個数 正味重量 価格 損害賠償額 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Health Food Health Food Health Food	
お届け先 Postal Code 22206	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 249 682 472 JP	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
内容品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算額合計 (円) Total Value 1406 Yen	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
番目 / 個中 Total number of pieces	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
 * E N 2 4 9 6 8 2 4 7 2 J P *	
<img alt="Barcode" data-bbox="	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN252679102JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Lee Joo-kyung Lee Joo-kyung The Sharp Park Avenue Apartment, Building 103, Room 1604, 1162 Hoguk-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do 11660, KOREA					
TEL 010-8772-2538 FAX 010-8772-2538					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food Health food			1 3 3 3	USD 12.00 USD 4.25 USD 4.25 USD 4.25	USD 12.00 USD 12.75 USD 12.75 USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard 1D barcode representing the ISBN 978-1-4422-1021-1.

お問い合わせ番号
(item number) EN 252 679 102 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 04 20	郵便料金	諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額	合計金額 Postage Paid				
		総重量 Total gross weight	g				
		To (Addressee) Name & Address Lee Joo-kyung Lee Joo-kyung The Sharp Park Avenue Apartment, Building 103, Room 1604, 1162 Hoguk-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		Postal Code 11660					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8772-2538
Height Meter				1	g	USD12.00	FAX 010-8772-2538
Health food				3		USD12.75	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険品に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			5025 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

..... **※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。**

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
---	--



お問い合わせ番号(item number): EN 252 679 102 JP

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Tome 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>TEL +82-70-3094-1892</p> <p>135-0064</p>		<p>Lee Jo-kyung Lee Jo-kyung The Sharp Park Avenue Apartment, Building 103, Room 1604, 1162 Hoguk-ro, Ui-jeongbu-si, Gyeonggi-do</p> <p>お届け先 Postal Code 11660</p>																															
<p>JAPAN</p> <p>TEL+010-8772-2538</p>		<p>Country KOREA</p> <p>FAX 010-8772-2538</p>																															
<p>内容品詳細</p>		<p>HSコード 原産国 個数、 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円)</p>																															
<p>Weight: Meter Health food Health food Health food</p>		<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>USD12.00</td> <td><input type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本</td> <td>田 (yen) 合計 (円) (Prestige)</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>USD12.75</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> その他</td> <td>田 (yen)</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>USD12.75</td> <td><input type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> 航送品</td> <td>田 (yen)</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>USD12.75</td> <td><input type="checkbox"/> 貨物</td> <td><input type="checkbox"/> 航送品</td> <td>田 (yen)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>日本円換算額合計 (円)</td> <td>受付日付</td> <td>Date Stamp</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>5025</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table> <p>No commercial value for customs purpose only.</p>		1	USD12.00	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 商品見本	田 (yen) 合計 (円) (Prestige)	3	USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> その他	田 (yen)	3	USD12.75	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 航送品	田 (yen)	3	USD12.75	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 航送品	田 (yen)			日本円換算額合計 (円)	受付日付	Date Stamp			5025		
1	USD12.00	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 商品見本	田 (yen) 合計 (円) (Prestige)																													
3	USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> その他	田 (yen)																													
3	USD12.75	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 航送品	田 (yen)																													
3	USD12.75	<input type="checkbox"/> 貨物	<input type="checkbox"/> 航送品	田 (yen)																													
		日本円換算額合計 (円)	受付日付	Date Stamp																													
		5025																															
<p>ご依頼主</p>		<p>QRコード</p>																															
<p>※ 内容品詳細</p>		<p>10年保存 受付局控</p>																															



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 1 9 0 5 9 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 252 190 597 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2023 月 (Month) 04 日 (Date) 20		受付時刻 Time mailed 総重量 Total gross weight	時 (hour) 分 (Minute) g	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Siyeon Kim Siyeon Kim Building 208, Room 1504, Top Daewoo Apartment, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do</p>						
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		Postal Code 13522 Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
				6	USD28.44	TEL 010-9193-2766 FAX 010-9193-2766
				6	USD26.40	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 5484 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN252190597JP					
	送達手段 (Shipped Per): EMS					
お届け先 (Addressee): Siyeon Kim Siyeon Kim Building 208, Room 1504, Top Daewoo Apartment, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13522, KOREA	支払い条件 (Terms of Payment):					
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.					
TEL +82-70-8094-1892	FAX					
TEL 010-9193-2766	FAX 010-9193-2766					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)	
Health food Health food			6 6	USD USD 4.74 4.40	USD USD 28.44 26.40	
総合計 (Total)			12		USD 54.84	

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 7 8 6 1 3 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 252 786 132 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20
------------------------------	--

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 13522

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-9193-2766

FAX 010-9193-2766

Height Meter

1

USD 12.00

Health food

3

USD 12.75

Health food

3

USD 12.75

Health food

3

USD 12.75

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN252786132JP				
	送達手段 (Shipped Per): EMS				
お届け先 (Addressee): Siyeon Kim Siyeon Kim Building 208, Room 1504, Top Daewoo Apartment, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13522, KOREA	支払い条件 (Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
TEL +82-70-8094-1892	FAX				
TEL 010-9193-2766	FAX 010-9193-2766				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter Health food Health food Health food			1 3 3 3	USD 12.00 USD 4.25 USD 4.25 USD 4.25	USD 12.00 USD 12.75 USD 12.75 USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 7 8 6 1 3 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 252 786 132 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20			損害要償額			郵便料金	諸料金	
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Siyeon Kim Siyeon Kim Building 208, Room 1504, Top Daewoo Apartment, 421, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do</p>									
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 13522			
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9193-2766 FAX 010-9193-2766	
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
Health food				3		USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods		
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy)		
	正に受領いたしました。		
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8094-1892	FAX		
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。</p>			



* E N 2 5 2 7 8 6 1 3 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 252 786 132 JP

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受付局控 (Post office's copy)																																																		
	正に受領いたしました。																																																		
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp																																																
TEL +82-70-8094-1892	FAX	TEL 010-9193-2766	FAX 010-9193-2766																																																
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード HS tariff number</td> <td>原産国 Country of origin</td> <td>個数</td> <td>正味重量 Net weight</td> <td>損害要償額 Value</td> <td>郵便料金 (円) Postage</td> <td>諸料金 (円) Other charges</td> </tr> <tr> <td>Height Meter</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>USD12.00</td> <td>USD12.00</td> <td>円 (yen)</td> <td>円 (yen)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD12.75</td> <td>USD12.75</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD12.75</td> <td>USD12.75</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td>USD12.75</td> <td>USD12.75</td> <td><input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> <tr> <td colspan="7">日本円換算額合計 (円) Total Value</td> <td>5025 5025 Yen</td> </tr> </table>				内容品詳細	HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin	個数	正味重量 Net weight	損害要償額 Value	郵便料金 (円) Postage	諸料金 (円) Other charges	Height Meter			1	USD12.00	USD12.00	円 (yen)	円 (yen)	Health Food			3	USD12.75	USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	Health Food			3	USD12.75	USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	Health food			3	USD12.75	USD12.75	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	日本円換算額合計 (円) Total Value							5025 5025 Yen
内容品詳細	HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin	個数	正味重量 Net weight	損害要償額 Value	郵便料金 (円) Postage	諸料金 (円) Other charges																																												
Height Meter			1	USD12.00	USD12.00	円 (yen)	円 (yen)																																												
Health Food			3	USD12.75	USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																												
Health Food			3	USD12.75	USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																												
Health food			3	USD12.75	USD12.75	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																												
日本円換算額合計 (円) Total Value							5025 5025 Yen																																												
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>																																																			
<p>受付局控 10年保存</p>																																																			



内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 1 7 0 9 2 3 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 709 236 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 04	日 (Date) 20	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			円 (yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 08715			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Nahyeon Park Nahyeon Park Room 2103, Building 106, 93, Euncheon-ro, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong, Byeoksan Blooming Apartment)		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2734-1783		
Health food				2		USD9.42	FAX 010-2734-1783		
Health food				2		USD9.42	内容品種別 Contents type		
Health food				2		USD9.42	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							2826 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/>
ご署名 Signature of the sender									・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN251709236JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Nahyeon Park Nahyeon Park Room 2103, Building 106, 93, Euncheon-ro, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong, Byeoksan Blooming Apartment) 08715, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-2734-1783 FAX 010-2734-1783					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			2 2 2	USD 4.71 USD 4.71 USD 4.71	USD 9.42 USD 9.42 USD 9.42
総合計 (Total)			6		USD 28.26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 709 236 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 20	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Nahyeon Park Nahyeon Park Room 2103, Building 106, 93, Euncheon-ro, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong, Byeoksan Blooming Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 08715		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2734-1783
Health food				2	USD9.42		FAX 010-2734-1783
Health food				2	USD9.42		内容品種別 Contents type
Health food				2	USD9.42		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value 2826 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕ -----

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。</p>
--	---	--

お問い合わせ番号(item number): EN 251 709 236 JP
と一緒に郵便局にご提出ください

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Seiyaku Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>TEL+82-70-3094-1892</p>		<p>JAPAN</p> <p>TEL010-2734-1892</p> <p>FAX</p> <p>内容品詳細</p>		<p>KOREA</p> <p>TEL010-2734-1783</p> <p>FAX 010-2734-1783</p>	
<p>Nahyeon Park Nahyeon Park Room 2103, Building 106, 93, Euncheon-ro, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong, Byeoksan Blooming Apartment)</p> <p>お届け先 Postal Code 08715</p>		<p>正味重量 2</p> <p>個数 2</p>		<p>損害要償額 (円) USD9.42</p> <p>郵便料金 (円) 田 (yen)</p>	
<p>Health food</p>		<p>正味重量 2</p>		<p>商品原本 <input type="checkbox"/>贈物 <input checked="" type="checkbox"/>版権商品 <input type="checkbox"/>返送品 <input type="checkbox"/>書類</p> <p>総重量 USD9.42</p>	
<p>Health food</p>		<p>正味重量 2</p>		<p>その他 <input type="checkbox"/>日本円換算額合計 (円) USD9.42</p>	
<p>Health food</p>		<p>正味重量 2</p>		<p>その他 <input type="checkbox"/>日本円換算額合計 (円) USD9.42</p>	
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>				<p>田 (yen) 合計 (円) (Postage)</p> <p>受付日付印 Date Stamp</p> <p>2826</p>	



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 0 6 5 4 5 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 252 065 458 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 04	日 (Date) 20	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金		
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		g			円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 27843					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Yoo Wonsang Yoo Wonsang 2-7 Janggwan 1-gil, Jincheon-eup, Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do (Jincheon-eup) Yoo Won-sang							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Country KOREA			TEL 010-7141-6241 FAX 010-7141-6241	
Health food				2		USD8.42				内容品種別 Contents type	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
										<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
										日本円換算合計 (円) Total Value 842 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。				社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender											

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN252065458JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yoo Wonsang Yoo Wonsang 2-7 Janggwan 1-gil, Jincheon-eup, Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do (Jincheon-eup) Yoo Won-sang 27843, KOREA					
TEL 010-7141-6241 FAX 010-7141-6241					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.21	USD 8.42
総合計 (Total)			2		USD 8.42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard 1D barcode representing the journal issue information.

お問い合わせ番号
(item number) FN 252 065 458 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 04 20	郵便料金	諸料金				
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額	合計金額 Postage Paid					
		総重量 Total gross weight	g					
		To (Addressee) Name & Address Yoo Wonsang Yoo Wonsang 2-7 Janggwan 1-gil, Jincheon-eup, Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do (Jincheon-eup) Yoo Won-sang						
Postal Code 135-0064		Postal Code 27843						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7141-6241	
				2		USD8.42	FAX 010-7141-6241	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							842 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物					この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です								

.....**※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。**.....

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX JAPAN

社員の方へ
印付印を押印し、お客さまへお渡しください。

社員の方へ
印付印を押印し、お客さまへお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of vertical black bars of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 252 065 458 JP

Yoo Wonsang
Yoo Wonsang
2-1, Janggyan
1-gil 1, Jincheon-eup
(Jincheon-eup)
Yoo Non-sang

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background. To the right of the barcode, the text 'EIN 2520654581P*' is printed in a small, black, sans-serif font.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

— JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

JAPAN

職権により開くことか
May be opened officia

JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

* E N 2 5 2 4 4 6 9 1 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 252 446 916 JP

山折り後 専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN252446916JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Youngjoo Kim Youngjoo Kim Building 310, Room 504, 435 Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Sincheon-dong, Pakrio) 05507, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-3891-4774 FAX 010-3891-4774					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			2 2 2	USD 4.24 USD 4.24 USD 4.24	USD 8.48 USD 8.48 USD 8.48
総合計 (Total)			6		USD 25.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 4 4 6 6 9 1 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 252 446 916 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Youngjoo Kim Youngjoo Kim Building 310, Room 504, 435 Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Sincheon-dong, Pakrio)								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 05507 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3891-4774 FAX 010-3891-4774
					2	USD8.48		
					2	USD8.48	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
					2	USD8.48	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
 日付印 Date Stamp	



* お問い合わせ番号 (item number) : EN 252 446 916 JP

* 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受付局控 (Post office's copy)																																																													
 お届け先 Postal Code 05507 Country KOREA																																																													
TEL 010-3891-4774 FAX 010-3891-4774																																																													
Youngjoo Kim Youngjoo Kim Building 310, Room 504 435 Olympic-ro, Songpa-gu, Seoul (Sincheon-dong, Pakrio)																																																													
お届け先 Postal Code 05507 Country KOREA																																																													
TEL 010-3891-4774 FAX 010-3891-4774																																																													
<table border="1"> <tr> <td>内容品詳細</td> <td>HSコード</td> <td>原産国</td> <td>個数</td> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td>損害要償額 (円)</td> <td>郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td>USD8.48</td> <td>USD8.48</td> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td>USD8.48</td> <td>USD8.48</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Health Food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td>USD8.48</td> <td>USD8.48</td> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>日本円換算額合計 (円)</td> <td>2544</td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>受付日付印 Date Stamp</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td>No commercial value for customs purpose only.</td> <td></td> </tr> </table>		内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	Health Food			2	USD8.48	USD8.48	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		Health Food			2	USD8.48	USD8.48	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		Health Food			2	USD8.48	USD8.48	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents								日本円換算額合計 (円)	2544							受付日付印 Date Stamp								No commercial value for customs purpose only.	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)																																																					
Health Food			2	USD8.48	USD8.48	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																						
Health Food			2	USD8.48	USD8.48	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																						
Health Food			2	USD8.48	USD8.48	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																						
						日本円換算額合計 (円)	2544																																																						
						受付日付印 Date Stamp																																																							
						No commercial value for customs purpose only.																																																							

* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 4 0 9 4 4 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 252 409 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2023	Date mailed 月 (Month) 04	日 (Date) 20	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight	g		円 (yen)		
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 58126	
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6632-5893		
Health food				3		USD 14.16	FAX 010-6632-5893		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							1416 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN252409445JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL +82-70-8094-1892 FAX					
お届け先 (Addressee): Myungsook Jeon Myungsook Jeon 1F, Yonex Hwasun Branch, 140 Gwangdeok-ro, Hwasun-eup, Hwasun-gun, Jeollanam-do (Hwasun-eup) 58126, KOREA					
TEL 010-6632-5893 FAX 010-6632-5893					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.72	USD 14.16
総合計 (Total)			3		USD 14.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 4 0 9 4 4 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 252 409 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)		2023	04	20			
Vibex Pharmaceutical Official Mall				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
Time 24 Building							
2-4-32 Aomi							
Koto-ku							
Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 58126	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6632-5893
Health food				3		USD14.16	FAX 010-6632-5893
							内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1416 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)		EMS受取書 (Sender's Copy)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall		正に受領いたしました。	
Time 24 Building			
2-4-32 Aomi			
Koto-ku			
Tokyo			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	
		* E N 2 5 2 4 0 9 4 4 5 J P *	
		切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	



* お問い合わせ番号 (item number) : EN 252 409 445 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)		正に受領いたしました。	
Time 24 Building			
2-4-32 Aomi			
Koto-ku			
Tokyo			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
		HSコード	内容品詳細
		正味重量	個数
		価格	原産国
		郵便料金 (円)	損害要償額 (円)
		諸料金 (円)	
		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
		日本円換算額合計 (円)	
		受付日付印 Date Stamp	
		1416	
		* E N 2 5 2 4 0 9 4 4 5 J P *	
		内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

— JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

* E N 2 4 8 6 8 1 2 2 9 | P :

お問い合わせ番号
(item number) FN 248 681 229 JP

. JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 04 20	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Yun Yeo-jeong Yun Yeo-jeong Building 203, Room 1503, 143 Jeongja-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Hansol Village LG Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13608			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6500-6214
Health food				2		USD10.66	FAX 010-6500-6214
Health food				2		USD9.48	内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							2014 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
				社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) が 確認			

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白墨印刷でも構いません。

【ラベルの取り扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN248681229JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per): EMS			
お届け先 (Addressee): Yun Yeo-jeong Yun Yeo-jeong Building 203, Room 1503, 143 Jeongja-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Hansol Village LG Apartment) 13608, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-6500-6214 FAX 010-6500-6214		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			2 2	USD USD 5.33 4.74	USD USD 10.66 9.48
総合計 (Total)			4		USD 20.14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) FN 248 681 229 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 20	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Yun Yeo-jeong Yun Yeo-jeong Building 203, Room 1503, 143 Jeongja-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Hansol Village LG Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 13608		
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6500-6214
Health food				2		USD10.66	FAX 010-6500-6214
Health food				2		USD9.48	内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

-----  初回難し後 上部はご依頼主様としてお取いくください 下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください  -----

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN

社員の方へ お寄せまへお渡しくださり。
印付印を押印

A standard 1D barcode is positioned vertically on the right side of the page, consisting of a series of black horizontal lines of varying widths.

お問い合わせ番号(item number): EN 248 681 229 JP

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p>		<p>Yun Yeo-jeong Yun Yeo-jeong Building 203, Room 1503, 143 Jeong ja-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Hanso Village Apartment)</p>	
<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> <p>135-0064</p>		<p>TEL 010-6500-6214</p> <p>FAX 010-6500-6214</p>	
<p>内容品詳細</p>		<p>HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円)</p>	
<p>Health food</p>		<p>2 US\$0.66</p>	
<p>Health food</p>		<p>2 US\$0.48</p>	
<p>No commercial value for customs purpose only.</p>		<p><input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類</p>	
		<p>円 (yen) 合計 (円) (Postage)</p>	
		<p>円 (yen) 総重量 (Gross Weight)</p>	
		<p>円 (yen) その他</p>	
		<p>日本円換算額合計 (円)</p>	
		<p>受付日付 Date Stamp</p>	
		<p>2014</p>	
<p>13608 Postal Code</p>			
<p>Country KOREA</p>			
<p>TELE 010-6500-6214</p>			
<p>FAX 010-6500-6214</p>			
<p>10年保証 受付局控</p>			

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 3 3 0 0 2 7 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 253 300 271 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)	2023 04 20

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

To (Addressee) Name & Address

Song Hee-chan
Song Hee-chan
Gangwon-do, Hongcheon-gun, Hongcheon-eup,
Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance
#2410#, KR-42

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 25150

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Medicine	1	USD2.62	TEL 010-3194-0547
			FAX 010-3194-0547
			内容品種別
			Contents type
			<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
			<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
<input checked="" type="checkbox"/> 危険物			<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
			<input type="checkbox"/> その他 Others
			<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
			<input type="checkbox"/> 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN253300271JP 送達手段 (Shipped Per): EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Song Hee-chan Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-gun, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42 25150, KOREA					
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
TEL 010-3194-0547 FAX 010-3194-0547					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 2.62	USD 2.62
総合計 (Total)			1		USD 2.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice:
1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



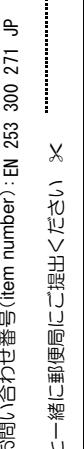
* E N 2 5 3 3 0 0 2 7 1 J P *

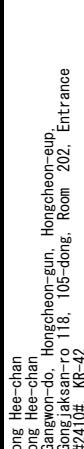
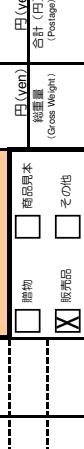
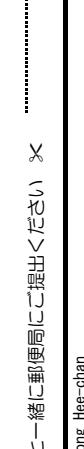
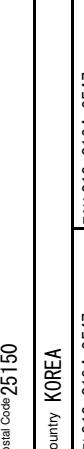
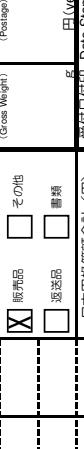
お問い合わせ番号
(item number) EN 253 300 271 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Song Hee-chan Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-gun, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42</p>								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 25150		
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3194-0547 FAX 010-3194-0547
					1	USD 2.62		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
								262 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0951	FAX
135-0064	JAPAN
Country KOREA	日付印 Date Stamp
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。	
ご依頼主	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
 お届け先 Song Hee-chan Gangwon-do, Hongcheon-eup, Gongjaksan-ro 118, 105-dong, Room 202, Entrance #2410#, KR-42	
<img alt="Barcode" data-bbox="5211 541 5254	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 1 0 5 7 2 8 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 057 282 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20
------------------------------	--

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 56175

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-3674-0905

FAX 010-3674-0905

Medicine

2

USD5.14

内容品種別
Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value 514 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象 (20万円超) か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251057282JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
支払い条件 (Terms of Payment):					
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks):			
お届け先 (Addressee): Changwan Seo Changwan Seo KR-45, Building 201, Room 1403, 13-11, Suseong 2-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do 56175, KOREA		<input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-3674-0905 FAX 010-3674-0905					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 2.57	USD 5.14
総合計 (Total)			2		USD 5.14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) FN 251 057 282 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 20	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Changwan Seo Changwan Seo KR-45, Building 201, Room 1403, 13-11, Suseong 2-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 56175			
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA			TEL 010-3674-0905 FAX 010-3674-0905		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
				2		USD5.14	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		日本円換算合計 (円) Total Value		
				番目	個中	514 Yen		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

.....**※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。**.....

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX

社員の方へ
印付印を押印し
お客様へお渡しください。

社員の方へ】 お支印を押印し、お客さまへお渡しください。

A standard 1D barcode is positioned vertically on the left side of the page, consisting of a series of horizontal black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号(item number): FN 251 057 282 JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 4 0 5 4 4 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 252 405 443 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20	Date mailed Time mailed	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
------------------------------	--	----------------------------	---------------------	----------	------------	--------------	---------------------

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 12777

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Height Meter			1		USD 12.00
Health food			3		USD 13.53
Health food			3		USD 13.53
Health food			3		USD 13.53

TEL 010-5687-5876	
FAX 010-5687-5876	
内容品種別 Contents type	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value	5259 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN252405443JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Oh Yoon Kwon Oh Yoon Kwon Building 307, Room 403, Ipyonhansesang Gwangju Station Complex 3, 245 Yeok-dong, Gwangju-si, Gyeonggi-do 12777, KOREA					
TEL 010-5687-5876 FAX 010-5687-5876					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.51	USD 13.53
Health food			3	USD 4.51	USD 13.53
Health food			3	USD 4.51	USD 13.53
総合計 (Total)			10		USD 52.59

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 5 2 4 0 5 4 4 4 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 252 405 443 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 20			損害要償額			郵便料金	諸料金
	総重量 Total gross weight						合計金額	Postage Paid
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Oh Yoon Kwon Oh Yoon Kwon Building 307, Room 403, Ipyonhansesang Gwangju Station Complex 3, 245 Yeok-dong, Gwangju-si, Gyeonggi-do</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 12777					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5687-5876 FAX 010-5687-5876
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type	
Health food				3		USD13.53	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
Health food				3		USD13.53	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
Health food				3		USD13.53	<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value
								5259 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	TEL +82-70-8094-1892	JAPAN	Country KOREA
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。		日付印 Date Stamp	



* E N 2 5 2 4 0 5 4 4 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 252 405 443 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受付局控 (Post office's copy)	
135-0064	TEL +82-70-8094-1892	JAPAN	Country KOREA
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様へお渡しください。		日付印 Date Stamp	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください		切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お届け先 Postal Code 12777		お届け先 Postal Code 12777	
内容品詳細 Height Meter		内容品詳細 Height Meter	
HSコード HS tariff number		HSコード HS tariff number	
適度量 Volume		適度量 Volume	
個数 Number		個数 Number	
正味重量 Net weight		正味重量 Net weight	
損害要償額 Value		損害要償額 Value	
郵便料金 (円) Postage		郵便料金 (円) Postage	
諸料金 (円) Other charges		諸料金 (円) Other charges	
合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage)	
総重量 Gross weight		総重量 Gross weight	
その他 Others		その他 Others	
贈物 Gift		贈物 Gift	
販売品 Sale of goods		販売品 Sale of goods	
収送品 Returned goods		収送品 Returned goods	
日本円換算額合計 (円) Total Value		日本円換算額合計 (円) Total Value	
受付日付印 Date Stamp		受付日付印 Date Stamp	
番目 / 個中 Total number of pieces		番目 / 個中 Total number of pieces	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
* E N 2 5 2 4 0 5 4 4 3 J P *		* E N 2 5 2 4 0 5 4 4 3 J P *	

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



□



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

— JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard 1D barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

* E N 2 5 1 4 3 8 5 9 5 | P :

お問い合わせ番号
(item number) FN 251 438 595 JP

. JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 04 20	受付時刻 Time mailed	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金 円(yen)		
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Baek Jangmi Baek Jangmi Hyundai Apartment 102-201, 755-2 Gwangyeong-dong, Gwangyang-si, Jeollanam-do							
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Postal Code 57718 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3141-8531 FAX 010-3141-8531		
Health food				1		USD4.78	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.78	<input type="checkbox"/> 贈物 gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
Health food				1		USD4.78	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods.		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces						ご注意! この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
								社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白墨印刷でも構いません。

【ラベルの取り扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
 - ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
 - ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN251438595JP			
		送達手段 (Shipped Per): EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Baek Jangmi Baek Jangmi Hyundai Apartment 102-201, 755-2 Gwangyeong-dong, Gwangyang-si, Jeollanam-do 57718, KOREA					
TEL 010-3141-8531 FAX 010-3141-8531					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.78	USD 4.78
Health food			1	USD 4.78	USD 4.78
Health food			1	USD 4.78	USD 4.78
総合計 (Total)			3		USD 14.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width. It is used for document tracking and identification.

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 438 595 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2023	Date mailed 月(Month) 04	日(Date) 20	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Baek Jangmi Baek Jangmi Hyundai Apartment 102-201, 755-2 Gwangyeong-dong, Gwangyang-si, Jeollanam-do			Postal Code 57718		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3141-8531
Health food				1	g	USD4.78	FAX 010-3141-8531
Health food				1	g	USD4.78	内容品種別 Contents type
Health food				1	g	USD4.78	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1434 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕ -----

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

A standard linear barcode representing the item number EN 251438595JP. The barcode is oriented vertically and is preceded by a short horizontal line.

お問い合わせ番号(item number): EN 251 438 595 · JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。